

ENKHO

MANUALE D'USO UPORABNIŠKI PRIROČNIK



**pulitore
a vapore
parni čistilec**

CODICE ART.:139422.01

220-240V

50Hz

900-1050W

Emissione orarie Indirette 0,449kg CO₂





**La sicurezza di prodotti
testati e certificati
per te.**

pulitore a vapore



- Emissioni indirette di CO₂ quantificate
- Provato nell'uso
- Sicurezza verificata

La società italiana IMQ con il logo IMQ verified attesta la conformità di questo prodotto a quanto dichiarato sulla confezione, secondo requisiti di sostenibilità, sicurezza e qualità.

su **www.eurospin.it** trovi
la versione digitale del manuale d'uso

Chiamaci al numero verde gratuito!
(800 595 595)
Dal lunedì al venerdì 8.30 -12.30 / 15.30 -19.30 + II
sabato 8.30 -12.30. Esclusi i giorni festivi.

INDICE

PRECAUZIONI DI SICUREZZA - AVVERTENZE	1-6
CARATTERISTICHE TECNICHE	7
PRIMO UTILIZZO	7
LISTA DELLE PARTE	8
ISTRUZIONI PER L'USO	8-9
INFORMAZIONI SULL'INSERIMENTO DELL'ACQUA	11
PULIZIA	11
GARANZIA	12

IMPORTANTI NORME DI SICUREZZA

Leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso e conservarle per usi futuri.

Se non usato correttamente, questo apparecchio può risultare pericoloso.

Seguendo le avvertenze contenute in questo manuale si ridurranno le possibili condizioni di pericolo ma il buonsenso e la cautela devono comunque sempre essere utilizzati quando si maneggiano apparecchi elettrici.

- Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso e conservarle per consultazioni future.
- Utilizzare l'apparecchio soltanto per l'impiego previsto e conformemente alle presenti istruzioni per l'uso.
- Solo per uso domestico. Non utilizzarlo per altro impiego.
- Onde evitare scosse elettriche, non immergere mai il corpo principale o il cavo in acqua o in altri liquidi. Se l'apparecchio dovesse cadere accidentalmente in acqua, scollegare immediatamente la centralina generale di alimentazione, quindi scollegare la spina dalla presa di corrente. Non tentare di recuperare l'apparecchio caduto in acqua!
- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto o in

ambienti esposti ad umidità.

- Utilizzare unicamente le parti fornite con l'apparecchio.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Assicurare dei cicli di riposo al prodotto. Non utilizzare in modo continuativo per non creare il pericolo di surriscaldamento ed evitare di accorciare il ciclo di vita del prodotto.
- Posizionare l'apparecchio su un piano stabile e piano.
- Non posizionare su superfici che possono surriscaldarsi.
- Dopo aver utilizzato l'apparecchio, estrarre la spina dalla presa di corrente avendo cura di avere le mani perfettamente asciutte.
- Tenere la spina disconnessa anche in caso di inutilizzo per un breve periodo di tempo.
- Non avvolgere il cavo stretto intorno al prodotto.
- Assicurarsi che il cavo non sia d'intralcio.
- Assicurarsi che il cavo non venga calpestato o schiacciato da mobili o oggetti.
- Il prodotto non deve essere utilizzato se è stato fatto cadere o se vi sono segni di danni visibili o se perde. Verificare con regolarità l'integrità del cavo.
- Se il cavo d'alimentazione è danneggiato, sospendere immediatamente l'utilizzo.
- Esso deve essere controllato e/o sostituito dal

costruttore o da un centro di assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica similare, in modo da prevenire ogni rischio.

- Non toccare le parti calde!
- Non cercare di riparare o intervenire da soli sull'apparecchio. Errati interventi o manomissioni possono rendere vana la garanzia oltre che esporre la persona a pericolo. In caso di parti danneggiate o sospetto malfunzionamento, interrompere immediatamente l'utilizzo e consultare personale qualificato.
- In caso di surriscaldamento, spegnere il prodotto, scollegare la spina dalla presa ed attendere il totale raffreddamento.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti esterni, in quanto la pioggia potrebbe creare corti circuiti.
- Non toccare l'apparecchio con le mani bagnate e non posizionarlo in prossimità di lavandini, vasche o contenitori di liquidi. Non utilizzare mentre si è a piedi nudi.
- Utilizzare il prodotto solo se in perfette condizioni.
- Nel caso l'apparecchio sia stato immerso in acqua, risulti danneggiato e il cavo sia logoro, rivolgersi a personale qualificato.
- Non tentare di riparare l'apparecchio da sé.
- Eventuali manomissioni o errate riparazioni rendono nulla la garanzia.
- Non mettere in funzione l'apparecchio in am-

bienti dove vi siano pericoli di esplosioni e dove si trovino liquidi o gas infiammabili.

- Prima di iniziare a pulire l'apparecchio, assicurarsi di aver scollegato la spina dalla presa di corrente.
- Scollegare la spina dalla presa di corrente e afferrandola saldamente.
- Mai tirare il cavo per estrarre la spina dalla presa.
- Assicurarsi che il luogo in cui si ripone l'apparecchio sia fresco, asciutto e lontano dalla portata dei bambini.
- Evitare l'utilizzo di una prolunga.
- Nel caso che quest'ultima risulti assolutamente indispensabile, rivolgersi a personale qualificato per le opportune verifiche.
- Non mettere oggetti pesanti sui cavi o fonti di calore vicini ad essi. I cavi potrebbero danneggiarsi.
- Non utilizzare questo apparecchio collegato a programmatore, temporizzatore esterno, sistema di comando a distanza separato, timer o qualsiasi altro dispositivo che possa accenderlo automaticamente.
- Non utilizzare prese di corrente volanti oppure cavi danneggiati.
- Quando si stacca la spina tenerla saldamente per evitare shock elettrico, corto circuito o incendio.
- Non fissare interruttori di sicurezza con nastro

adesivo, per pericolo di incendio.

- E' assolutamente vietato smontare o riparare l'apparecchio per pericolo di shock elettrico; se necessario rivolgersi al rivenditore o centro assistenza.
- Non appoggiare oggetti sull'apparecchio per pericolo di incendio.
- Non usare l'apparecchio vicino a oggetti infiammabili.
- Non inserire oggetti nelle fessure dell'apparecchio.
- Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica accertarsi che la tensione sia corretta secondo quanto riportato sulla targa del prodotto e che l'impianto sia conforme alle norme vigenti.
- Non toccare la connessione all'alimentazione con mani umide.
- Scollegarlo dall'alimentazione prima di cambiare gli accessori oppure prima di avvicinarsi alle parti che sono in movimento quando funzionano.
- I bambini devono essere sorvegliati per sincerarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Evitare posizioni anormali del corpo.
- Trovare una posizione sicura e mantenere sempre l'equilibrio.
- Tenere lontano capelli e non indossare abiti eccessivamente larghi.
- Mai direzionare il getto di vapore verso perso-

ne, animali o oggetti delicati.

- Il getto di vapore o d'acqua non deve mai essere direzionato verso apparecchiature con componenti elettrici, come l'interno dei forni.
- Inserire nel serbatoio solo acqua, senza additivi, alcool, aromi o detergenti. Massima quantita' di acqua ammessa: 270ml.
- Non tentare mai di mettere in funzionamento l'apparecchio senza acqua all'interno.
- Non capovolgere durante l'utilizzo.
- L'orifizio di riempimento non deve essere aperto durante l'utilizzo.
- L'utilizzatore non deve lasciare l'apparecchio senza sorveglianza quando è collegato all'alimentazione.
- Mantenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini quando e' alimentato o durante il raffreddamento.
- Le superfici sono soggette a diventare molto calde durante l'uso (superficie che scotta).
- Questo apparecchio puo' essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza se supervisionate o istruite riguardo l'uso dell'apparecchio in sicurezza e se consapevoli dei rischi coinvolti.
- Scollegare la spina di alimentazione dopo l'uso e prima di procedere alla manutenzione e/o pulizia.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato,

esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica similare, in modo da prevenire ogni rischio.



ATTENZIONE: Pericolo scottature!

L'apparecchio non e' destinato alla pulizia di piscine



ATTENZIONE: Superficie che scotta, non toccare le estremita' degli accessori e l'estremita' dell'apparecchio dove fuoriesce il vapore. Le superfici sono soggette a diventare molto calde.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Alimentazione a rete 220-240V~50Hz; Potenza 900-1050W.

Capacità serbatoio 350ml;

Capacità acqua max 270ml.

Pressione vapore 0.2 – 3.3 bar.

Emissione vapore 28gr / min.

PRIMO UTILIZZO

1. Rimuovere tutte le parti dall'imballaggio.

Tenere il materiale d'imballaggio lontano dalla portata dei bambini. Pericolo di soffocamento!

2. Controllare l'integrità del prodotto e del cavo.

LISTA DELLE PARTI

1. Serbatoio
2. Ugello corto
3. Tappo
4. Pulsante vapore
5. Impugnatura
6. Cavo di alimentazione
7. Imbuto
8. Misurino
9. Spazzola tonda
10. Ugello ad angolo
11. Estensione per ugello dritto
12. Ugello dritto
13. Spazzola per tessuti
14. Ugello per porte/finestre
15. Panno
16. Blocco di sicurezza
17. Spia di pronto vapore
18. Spia di alimentazione



ISTRUZIONI PER L'USO

- Aprire la scatola e controllare tutte le parti
 - Verificare che nessuna parte dell'unità sia danneggiata, compresi gli accessori
 - Porre l'apparecchio su una superficie asciutta, stabile e resistente al calore.
 - Svitare il tappo di sicurezza (3) mantenendolo premuto. Nota: Il tappo è dotato di un dispositivo che ne impedisce l'apertura quando è presente pressione all'interno dell'apparecchio
 - Inserire l'imbuto (7)
 - Riempire il serbatoio con acqua dal rubinetto o acqua demineralizzata. Usare il misurino per inserire al massimo 270 ml. Non riempire eccessivamente. Se l'acqua fuoriesce o nel caso in cui venga riempito troppo rimuovere l'acqua in eccesso e asciugare l'apparecchio molto bene.
 - Chiudere il serbatoio con il tappo di sicurezza e assicurarsi che sia ben serrato.
- AVVISO:** Se il serbatoio è estremamente pieno, inizialmente sarà erogata acqua invece del vapore. Quando sarà eliminata sufficiente acqua per assicurare il corretto funzionamento, l'apparecchio inizierà ad erogare vapore.
- Installare l'accessorio che si desidera utilizzare (12,11,13). Assicurarsi che tutte le parti siano correttamente assemblate, vedi foto D.
 - Come fissare gli accessori 12 o 11 o 13 direttamente sull'apparecchio: inserire l'accessorio nell'ugello (2) dell'apparecchio, assicurandosi che la freccia "I" sull'attacco è allineata con la freccia "II" sull'apparecchio. Ruotare l'accessorio in senso orario finché la freccia "II" si allinea con la freccia "II" sull'apparecchio, vedi figura A.
 - Se si desidera sull'accessorio "ugello dritto" (12) è possibile aggiungere le parti terminali (9,10), vedi foto B e D.
 - Come fissare gli accessori 12 o 13 sull'estensione (11): inserire l'accessorio 12 o 13 assicurandosi che la freccia "I" dell'accessorio è allineata con la freccia "I" riportata sull'estensione. Ruotare l'accessorio finché la freccia "II" si allinea con la freccia "I" sull'estensione (11).
 - Assicurarsi che i terminali parti (9,10) siano premuti e fissati adeguatamente in modo da impedire al vapore di fuoriuscire dall'apertura.
 - Le parti terminali (9,10) possono anche essere assemblati direttamente all'ugello corto (2) dell'apparecchio, vedi figura C.
 - Collegare la spina di alimentazione alla presa a muro con le mani perfettamente asciutte L'apparecchio si accende e la spia di alimentazione (18) si accende.

ATTENZIONE: Una volta che l'apparecchio è acceso, il tappo di sicurezza (3) non deve assolutamente essere svitato finché l'apparecchio è completamente raffreddato e non c'è pressione all'interno dell'apparecchio
La produzione del vapore è pronta dopo circa 5 minuti. L'apparecchio è pronto solo quando la spia vapore (17) è accesa.

Nota: La spia vapore (17) si accende e si spegne a intervalli irregolari fintanto che l'apparecchio viene usato; questo è assolutamente normale.

Premere il blocco sicurezza (16) per sbloccarlo.

Premere il pulsante vapore (4) una volta per verificare la fuoriuscita del vapore.

Se il vapore non è ancora pronto, attendere ancora un paio di minuti.

Se il vapore è pronto, iniziare l'utilizzo con piccolo fuoriuscite di vapore a intervalli dopodiché tenere il pulsante vapore (4) premuto dopo aver assicurato che i bambini non siano nella zona di lavoro. Se l'apparecchio non eroga più vapore probabilmente significa che non c'è più acqua nel serbatoio.

Per continuare a utilizzare l'apparecchio, seguire le istruzioni del paragrafo "Inserimento acqua durante l'uso".

Nota: se il contenitore è troppo pieno, quando si preme il pulsante vapore (4), l'acqua uscirà insieme al vapore: E' normale.

Mantenere il pulsante vapore (4) premuto per rilasciare la miscela acqua-vapore in un contenitore esterno finché esce solo vapore.

Pulizia tessuti e divani

Seguire le ISTRUZIONI PER L'USO

- Assicurarsi i tessuti sono compatibili con questo tipo di trattamento.
- Assemblaggio dell'apparecchio: completa aggiungendo l'estensione per ugello dritto (11) seguito dalla spazzola per tessuti (13) coperta dal panno (15), vedi figura D.
- Assicurarsi che tutte le parti sono assemblate correttamente
- Per pulire il divano o il tessuto, spazzolarlo con l'accessorio, sempre nella stessa direzione.

Vapore sui tessuti

Seguire le ISTRUZIONI PER L'USO

- Assicurarsi i tessuti sono compatibili con questo tipo di trattamento.
- Assemblaggio dell'apparecchio: completa aggiungendo l'estensione per ugello dritto (11) seguito dalla spazzola per tessuti (13), vedi figura D.
- Assicurarsi che tutte le parti sono assemblate correttamente
- Applicare il getto di vapore ad almeno 20-30 cm dalle tende o dai tessuti, con movimenti circolari.

Nota: Leggere le etichette del tessuto interessato per assicurarsi che essi sono compatibili con questo tipo di trattamento

Pulizia superficie in vetro

Seguire le ISTRUZIONI PER L'USO

- Assemblaggio dell'apparecchio: completa aggiungendo l'estensione per ugello dritto (11) seguito dalla spazzola per tessuti e ugello per porte e finestre (13+14), vedi figura D.
- Assicurarsi tutte le parti siano montati correttamente.

Nota: Assicurarsi che sia la superficie del vetro e gli eventuali fissaggi sono assolutamente compatibili con questo tipo di trattamento di pulizia.

Uso con parti terminali per pulire piano cottura, lavello, pavimento e angoli, ecc

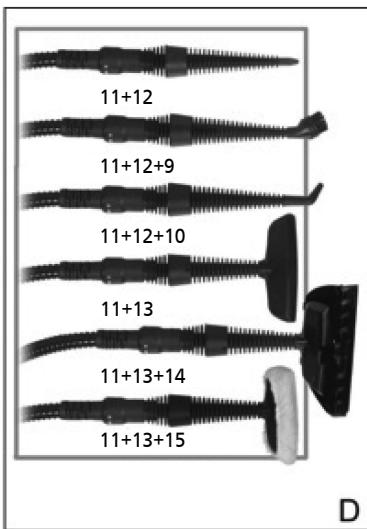
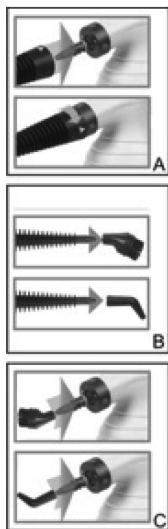
Seguire le ISTRUZIONI PER L'USO

assemblaggio dell'apparecchio. Completa aggiungendo l'estensione per ugello dritto (11) seguito dall'ugello dritto (12) e dalla spazzola tonda (9) o dall'ugello ad angolo (10) vedi figura B e D.

E le parti terminali (9,10) possono anche essere assemblati direttamente all' ugello corto (2), vedi figura C.

- Assicurarsi tutte le parti siano montati correttamente.

- Nota: Assicurarsi che la superficie da trattare è assolutamente compatibile con questo tipo di trattamento



Inserimento dell' acqua durante l'uso

Scollegare la spina di alimentazione dell'apparecchio dalla presa a muro

Mantenere il pulsante vapore (4) premuto per rilasciare il vapore residuo ed esaurire la pressione dal serbatoio

ATTENZIONE: LA MANCATA ESECUZIONE DI QUESTA OPERAZIONE

PUÒ PROVOCARE GRAVI LESIONI ALL'UTENTE

Attendere almeno 10-15 minuti. Mantenere di nuovo il pulsante vapore (4) premuto per liberare il vapore che potrebbe essere rimasto all'interno dell'apparecchio.

Ora lentamente svitato il tappo di sicurezza (3) con molta attenzione perché ci potrebbe essere ancora pressione residua all'interno del serbatorio. Attendere altri 15 minuti e versare lentamente l'acqua.

PARTICOLARE ATTENZIONE ed eseguire questa operazione a distanza di sicurezza in quanto il vapore può uscire dall'orifizio di riempimento usato per versare l'acqua. **PERICOLO DI USTIONI!** eseguire il paragrafo "Istruzioni per l'uso".

INFORMAZIONI SULL'INSERIMENTO DELL'ACQUA

Inserire solo acqua, nessun altro liquido.

Si consiglia l'uso di acqua distillata o demineralizzata.

Inserimento dell'acqua ad apparecchio freddo, con spina scollegata dalla presa:

Svitare completamente il tappo, posizionare l'imbuto e inserire l'acqua. Non superare il limite di 270ml.

Avvitare bene il tappo. Collegare la spina alla presa di corrente.

Inserimento dell'acqua per rabbocco, se l'acqua è finita durante l'uso:

Scollegare la spina dalla presa.

Premere ripetutamente il tasto vapore per far fuoriuscire completamente l'acqua rimasta.

Attendere alcuni minuti che l'apparecchio si raffreddi. Quindi, svitare lentamente il tappo.

Attenzione: pericolo di ustioni. Prestare attenzione durante questa operazione.

Una volta svitato il tappo, posizionare l'imbuto e inserire l'acqua. Non superare il limite di 270ml.

Avvitare bene il tappo. Collegare la spina alla presa di corrente.

PULIZIA

1. Vericare regolarmente le condizioni di tutti gli accessori, ugelli e spazzole per assicurarsi che non siano danneggiati o ostruiti.

2. Scollegare la spina dalla presa di corrente appena terminato l'uso.

Non tirare mai il cavo elettrico per staccare l'apparecchio, bensì afferrare saldamente la spina con le mani asciutte.

Mantenere il pulsante vapore (4) premuto per rilasciare il vapore residuo ed esaurire la pressione dal serbatoio.

ATTENZIONE: LA MANCATA ESECUZIONE DI QUESTA OPERAZIONE PUÒ

PROVOCARE GRAVI LESIONI ALL' UTENTE

3.Attendere almeno 10-15 minuti. Mantenere di nuovo il pulsante vapore (4) premuto per liberare il vapore che potrebbe essere rimasto all'interno dell'apparecchio.

Ora lentamente svitato il tappo di sicurezza (3) con molta attenzione perché ci potrebbe essere ancora pressione residua all'interno del serbatorio

4. Non bagnare il cavo di alimentazione e la spina.

5. Non lavare nulla in lavastoviglie!

6. Non utilizzare detersivi, prodotti abrasivi o solventi.

7. Non usare spazzole o spugne abrasive.

8. Pulire con un panno asciutto il corpo principale e i vari accessori.

Non utilizzare oggetti contundenti, pagliette metalliche e detergenti abrasivi.

9. Se gli accessori risultano ostruiti, è possibile lavarli con acqua corrente a temperatura ambiente.

10. Non immergere mai il corpo principale in acqua o altri liquidi.

11. Asciugare accuratamente tutte le parti prima di procedere con l'assemblaggio.

Nota: prima di riporre l'apparecchio ricordarsi di premere il blocco sicurezza per riportarlo nello stato "Bloccato".

GARANZIA

L'apparecchio è garantito per un periodo di tre anni dalla data di acquisto.

Fa fede la data riportata sullo scontrino/fattura.

In caso di difetto preesistente all'acquisto, viene garantita la sostituzione.

Non sono coperte da garanzie tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa della negligenza o dalla trascuratezza nell'uso.

La garanzia è inoltre esclusa in tutti i casi di uso improprio dell'apparecchio ed in caso di un utilizzo di tipo professionale.

Il venditore declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano direttamente o indirettamente derivare a persone, cose e animali domestici da conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nel manuale di istruzioni.

 Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il recupero dei materiali di cui è composto.

L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta.

Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effettuato l'acquisto.

Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecunaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti.



**Varnost izdelkov
je bila preizkušena
in potrjena za vas**

parni čistilec



- Kvantificirane posredne emisije CO₂
- Preizkušena uporaba
- Preverjena varnost

Italijanska družba IMQ z logotipom IMQ verified potrjuje skladnost izdelka z izjavo na embalaži na podlagi zahtev trajnosti, varnosti in kakovosti.

na **www.eurospin.si** najdete
digitalno verzijo uporabniškega priročnika

Brezplačna modra številka!
(080 19 50
Na voljo smo vam: PONEDELJEK - PETEK: 7.00 - 20.00
(klici so možni samo znatral) Slovenije)

KAZALO

POMEMBNI VARNOSTNI PREDPISI	1-6
TEHNIČNE ZNAČILNOSTI	7
PRVA UPORABA	7
SEZNAM KOMPONENT	7
NAVODILA ZA UPORABO	8-9
INFORMACIJE GLEDE VNOSA VODE	10
ČIŠČENJE	10
GARANCIJA	11

POMEMBNI VARNOSTNI PREDPISI

Pred uporabo natančno preberite vsa navodila in jih shranite za poznejše posvetovanje.

Ob nepravilni uporabi je naprava lahko nevarna.

Upoštevanje opozoril v pričujočem priročniku zmanjša nevarnost tveganih situacij, vendar je ob upravljanju z električnimi napravami vedno

potrebno uporabljati zdravo pamet in previdnost.

- Pred prvo uporabo naprave pozorno preberite pričujoča navodila za uporabo in jih shranite za poznejša posvetovanja.
- Napravo uporablajte samo za namene, za katere je predvidena, ter v skladu s pričujočimi uporabniškimi navodili.
- Samo za domačo uporabo. Ne uporablajte v druge namene.
- Da bi se izognili električnemu stresljaju, izdelka ali kabla nikoli ne vstavljamte v vodo ali druge tekočine. Če bi izdelek po nesreči padel v vodo, takoj izključite glavno stikalo električnega omrežja, nato izključite vtič iz električne vtičnice. Ne poskušajte odstraniti izdelka iz vode!
- Naprave ne uporablajte na odprttem ali v vlažnih okoljih.

- Uporabljajte izključno komponente, ki so priložene napravi.
- Otroci se z napravo ne smejo igrati. Pustite, da se popolnoma ohladi.
- Zagotovite obdobja počitka napravi. Ne uporabljajte brez premora, da ne bi prišlo do pregretja in skrajšanja življenske dobe izdelka.
- Napravo postavite na stabilno in ravno površino.
- Ne postavljajte je na površine, ki se lahko segrejejo.
- Po uporabi naprave jo izklopite in izključite vtič iz električne vtičnice; pri tem naj bodo vaše roke popolnoma suhe. Izključite vtič tudi, če naprave ne uporabljate samo za kratek čas.
- Kabla ne ovijte tesno okrog izdelka.
- Poskrbite, da kabel ni zamotan. Pazite, da kabla ne boste teptali ali da ga ne bi tlačilo pohištvo ali drugi predmeti.
- Izdelka ni dovoljeno uporabljati, če je padel ali če so na njem vidni znaki poškodb oziroma če pušča. Redno preverjajte celovitost kabla. Če je napajalni kabel poškodovan, takoj prenehajte z uporabo. Poškodovan napajalni kabel mora preveriti in/ali zamenjati proizvajalec ali njegova servisna služba ali v vsakem primeru oseba s podobno strokovno izobrazbo, da bi se

izognili vsakršnemu tveganju.

- Ne dotikajte se vročih predelov!
- Naprave ne uporabljajte, če je padla ali če sta kabel ali vtič poškodovana.

Naprave ne poskušajte sami popravljati ali pregledovati. Neustrezni posegi ali spremembe izničijo garancijo ter uporabnika izpostavijo nevarnosti.

V primeru poškodovanih komponent ali ob sumu nepravilnega delovanja naprave takoj prekinite z uporabo in se posvetujte s strokovnim osebjem.

- V primeru pregretja izdelek izklopite, izključite vtič iz električne vtičnice in počakajte, da se popolnoma ohladi.
- Naprave ne uporabljajte na odprtem, saj lahko dež povzroči kratek stik.
- Naprave se ne dotikajte z mokrimi rokami in je ne postavljajte v bližino umivalnikov, kadi ali posod s tekočino. Naprave ne uporabljajte bosi.
- Izdelek uporabljajte samo, če je v odličnem stanju. Če je naprava padla v vodo, če se zdi pokvarjena in če je kabel obrabljen, se obrnite na strokovno osebje. Naprave ne poskušajte sami popravljati. Eventualne spremembe ali neustrezna popravila izničijo garancijo.
- Naprave ne uporabljajte v prostorih, kjer obstaja nevarnost eksplozij in ob prisotnosti

vnetljivih tekočin ali plinov.

- Pred čiščenjem naprave poskrbite, da ste izključili vtič iz električne vtičnice.
Pri odstranjevanju vtiča iz električne vtičnice vtič držite trdno.
Za izključitev vtiča iz vtičnice nikoli ne vlecite za kabel.
- Poskrbite, da bo mesto, na katero nameravate shraniti napravo, suho in izven dosega otrok.
- Ne uporabljajte podaljška.
Če je uporaba podaljška neizogibna, se obrnite na strokovno osebje za ustrezne pregledе.
- Na kable ne postavljajte težkih predmetov in v njihovo bližino ne postavljajte toplotnih virov.
Kabli se lahko poškodujejo.
- Ne uporabljajte razpršil (npr. insekticidi, lak za lase itd.), lahko poškodujejo površino.
- Naprave ne priključite na programatorje, zunanje časovnike, ločene sisteme za daljinsko upravljanje ali druge naprave, ki bi enoto lahko avtomatsko vklopile.
- Ne uporabljajte adapterjevali poškodovanih kablov.
- Pri izključitvi vtič držite trdno, da bi se izognili električnemu šoku, kratkemu stiku ali požaru.
- Varnostnih stikal ne pritrjujte z lepilnim

trakom, da bi ne prišlo do požara.

- Absolutno je prepovedano razstavljanje ali popravilo naprave zaradi nevarnosti električnega šoka; po potrebi se obrnite na prodajalca ali servisno službo.
- Naprave ne uporabljajte v bližini kopalne kadi, prhe, bazena.
- Na napravo ne postavljajte predmetov zaradi nevarnosti požara.
- Naprave ne uporabljajte v bližini vnetljivih predmetov.
- Ne vstavljajte predmetov v odprtine naprave.
- Preden napravo priključite na električno omrežje, se prepričajte, da napetost domačega omrežja ustreza napetosti, ki je označena na tablici izdelka, in da je napeljava v skladu z veljavnimi predpisi.
- Napajalnih priključkov se ne dotikajte z vlažnimi rokami.
- Napravo izklopite in izključite iz omrežja pred zamenjavo nastavkov ali preden se približate delom, ki se gibajo, ko je naprava vklopljena.
- Otroke je potrebno nadzorovati, da se z napravo ne bi igrali.
- Izogibajte se nenavadnim telesnim pozicijam. Poiščite varno pozicijo in ohranite ravnotežje.
- Lase hrانite daleč od naprave in ne nosite

preveč širokih oblačil.

- Parnega curka nikoli ne usmerite v ljudi, živali ali občutljive predmete.
- Parnega ali vodnega curka nikoli ne usmerjajte v naprave z elektronskimi komponentami, kot je na primer notranjost pečice.
- V rezervoar vstavite samo vodo, brez dodatkov, alkohola, arom ali detergentov. Kapaciteta rezervoarja maks 270ml.
- Naprave ni dovoljeno vklopiti, če v njej ni vode.
- Med uporabo izdelka ne obrnite narobe.
- Odprtine za polnjenje ni dovoljeno odpirati med uporabo.
- Uporabnik naprave ne sme pustiti brez nadzora, ko je le-ta priključena na omrežje.
- Napravo hranite izven dosega otrok, ko je priključena na omrežje ali ko se ohlaja.
- Med uporabo se površine segrejejo.
- Naprave ne smejo uporabljati osebe z omejenimi telesnimi, čutnimi ali umskimi sposobnostmi oziroma brez izkušenj in znanj, razen če so prejeli navodila o uporabi izdelka in razumejo tveganja.
- Po uporabi in pred vzdrževalnimi in čistilnimi posegi napravo izključite iz električnega omrežja.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali njegova

servisna služba ali v vsakem primeru oseba s podobno strokovno izobrazbo, da bi se izognili vsakršnemu tveganju.



POZOR: Nevarnost opeklin!



POZOR: Vroča površina.

TEHNIČNE ZNAČILNOSTI

Omrežno napajanje 220-240V~50/60Hz; Moč 900 -1050W.

Kapaciteta rezervoarja 350ml;

Največja količina 270ml.

Parni tlak 0.2 – 3.3 bar.

Oddaja tlaka 28gr / min.

PRVA UPORABA

1. Odstranite vso embalažo. Material embalaže hranite izven dosega otrok. Nevarnost zadušitve!
2. Preverite celovitost izdelka in kabla.

SEZNAM KOMPONENT

1. Rezervoar
2. Kratka šoba
3. Zamašek
4. Gumb za paro
5. Ročaj
6. Napajalni kabel
7. Lij
8. Merica
9. Okrogla krtača
10. Kotna šoba
11. Podaljšek za ravno šobo
12. Ravna šoba
13. Krtača za tkanine
14. Šoba za vrata/okna
15. Krpa
16. Varnostna blokada
17. Opozorilna lučka pripravljenosti na uporabo
18. Opozorilna lučka napajanja



NAVODILA ZA UPORABO

- Odprite škatlo in preverite vse komponente.
 - Preverite, da nobena od komponent ni vidno poškodovana, vključno z nastavki
 - Napravo postavite na suho, stabilno površino, odporno na vročino.
 - Odvijte varnostni zamašek (3), medtem ko ga držite pritisnjenega. Opomba: zamašek vključuje napravo, ki prepreči odprtje, ko je v izdelku prisoten tlak
 - Vstavite lij (7).
 - Rezervoar napolnite z vodo iz pipe ali demineralizirano vodo. Uporabite merico, da bi vnesli največ 270 ml. Ne napolnite preveč. Če pride do uhajanja vode oziroma ste napolnili preveč, odstranite odvečno vodo in zelo dobro osušite napravo.
 - Zaprite rezervoar z varnostnim zamaškom in poskrbite, da je dobro zatisnjen.
- SVARILO:** Če je rezervoar preveč poln, bo na začetku izhajala voda namesto pare.
Ko se izloči dovolj vode za pravilno delovanje, bo naprava začela oddajati paro.
- Namestite nastavek, ki ga želite uporabljati (12,11,13). Poskrbite, da so vsi deli pravilno nameščeni, glejte sliko D.
 - Kako namestimo nastavke 12 ali 11 ali 13 neposredno na napravo: nastavek vstavite v šobo (2) naprave, poskrbite, da je puščica "I" na spoju poravnana s puščico "II" na napravi. Obrnite nastavek v smeri urinega kazalca, da bo puščica "II" poravnana s puščico "II" na napravi, glejte sliko A.
 - Če na nastavku želite "ravno šobo" (12), lahko dodate končne dele (9,10), glejte sliko B in D.
 - Kako namestimo nastavke 12 ali 13 neposredno na napravo (11): nastavek vstavite v šobo 12 ali 13 naprave, poskrbite, da je puščica "I" na spoju poravnana s puščico "II" na napravi. Obrnite nastavek v smeri urinega kazalca, da bo puščica "II" poravnana s puščico "II" na napravi.
 - Poskrbite, da bodo končni deli (9,10) pritisnjeni in pravilno nameščeni, da bi para ne uhajala skozi odprtino.
- Končne dele (9,10) lahko namestite tudi neposredno na kratko šobo (2) naprave, glejte sliko C.
- Priklučite vtič v zidno vtičnico s popolnoma suhimi rokami. Naprava se vklopi in priže se opozorilna lučka napajanja (18).

POZOR: Ko vklopite napravo, varnostnega zamaška (3) absolutno ni dovoljeno odviti, dokler se naprava popolnoma ne ohladi in v njej več ni tlaka.

Para je pripravljena po približno 5 minutah. Naprava je pripravljena samo, ko je opozorilna lučka pare (17) prizgana.

Opomba: med uporabo naprave se opozorilna lučka pare (17) vklopi in izklopi v nerednih intervalih; gre za popolnoma normalen pojav.

Pritisnite varnostna blokada (16) če želite odblokirati

Enkrat pritisnite na gumb za paro (4), da bi preverili izhod pare.

Če para še ni pripravljena, počakajte še par minut.

Če je para pripravljena, začnite uporabo z majhno količino pare v intervalih, nato pritisnite in zadržite tipko za paro (4), potem ko ste se prepričali, da na delovnem območju ni otrok. Če naprava ne oddaja več pare, verjetno pomeni, da v rezervoarju ni več vode.

Za nadaljevanje z uporabo naprave sledite navodilom v odstavku "Vnos vode med uporabo"

Če je posoda prepolna, bo ob pritisku na tipko za paro (4) skupaj s paro prišlo tudi do izhoda vode;

Gre za normalen pojav. Držite pritisnjeno tipko za paro (4), da bi mešanico voda-paro izlili v zunanj posodo, dokler ne začne izhajati samo para.

Čiščenje tkanin in kavčev

Upoštevajte NAVODILA ZA UPORABO

- Poskrbite, da so tkanine kompatibilne s tovrstnim čiščenjem.

- Sestava naprave: Kompletna z dodatkom podaljška za ravno šobo (11), nato krtače za tkanine (13) in krpe (15), glejte sliko D.

- Preverite, da so vse komponente pravilno sestavljeni

- Za čiščenje kavča ali tkanin jih skrtačite z ustreznim nastavkom, vedno v isto smer.

Para na tkaninah

Upoštevajte NAVODILA ZA UPORABO

- Poskrbite, da so tkanine kompatibilne s tovrstnim čiščenjem.

sestava naprave Kompletna z dodatkom podaljška za ravno šobo (13), nato krtače za tkanine (13), glejte sliko D.

- Preverite, da so vse komponente pravilno sestavljeni

- Parni curek sprožite na razdalji 20-30 cm od zaves in drugih tkanin, s krožnimi gibi.

Opomba: preberite nalepke tkanin, ki jih želite očistiti, in se prepričajte, da so kompatibilne s tovrstnim čiščenjem.

Čiščenje steklenih površin

Upoštevajte NAVODILA ZA UPORABO

Sestava naprave: Kompletna z dodatkom podaljška za ravno šobo (11), nato krtače za tkanine in šobe za vrata in okna (13+14), glejte sliko D.

- Poskrbite, da so vsi deli pravilno nameščeni.

Opomba: prepričajte se, da so steklena površina in morebitni spoji v celoti kompatibilni s tovrstnim čiščenjem.

Uporaba s končnimi deli za čiščenjem kuhalnih površin, umivalnika, tal in kotov, itd

Upoštevajte NAVODILA ZA UPORABO

Sestava naprave. Kompletna z dodatkom podaljška za ravno šobo (11), nato ravne šobe (12) in okrogle krtače (9) ali kotne šobe (10) glejte sliko B in D.

Končne dele (9,10) lahko namestite tudi neposredno na kratko šobo (2), glejte sliko C.

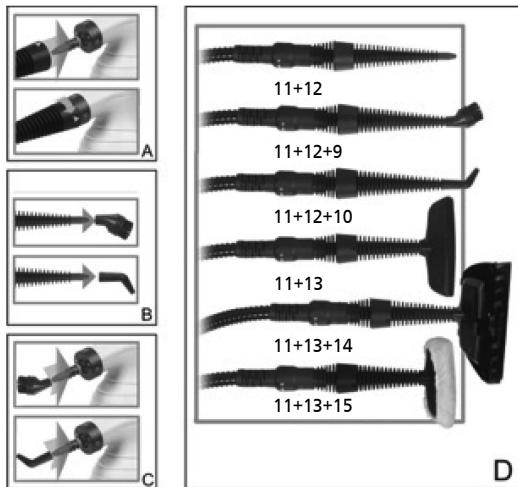
- Poskrbite, da so vsi deli pravilno nameščeni.

- Opomba: Prepričajte se, da je površina, ki jo želite očistiti, popolnoma kompatibilna s tovrstnim čiščenjem

Vnos vode med uporabo

Izklučite električni vtič naprave iz zidne vtičnice

Držite pritisnjeno tipko za paro (4), da bi prišlo do izhoda preostale pare in se odpravi tlak iz rezervoarja.



Vnos vode med uporabo

Izklučite električni vtič naprave iz zidne vtičnice

Držite pritisnjeno tipko za paro (4), da bi prišlo do izhoda preostale pare in se odpravi tlak iz rezervoarja. Počakajte vsaj 10-15 minut. Ponovno pritisnite in zadržite tipko za paro (4), da bi sprostili paro, ki je morda ostala v napravi.

Sedaj počasi odvijte varnostni zamašek (3), bodite zelo previdni, saj je v napravi lahko še vedno prisoten tlak. Počakajte 15 minut in počasi dolijte vodo.

POSEBNA POZORNOST poseg izvedite na varnostni razdalji, saj lahko pride do izhoda pare preko odprtine, ki se uporablja za dodajanje vode. NEVARNOST OPEKLIN! upoštevajte odstavek "Navodila za uporabo".

INFORMACIJE GLEDE VNOSA VODE

V napravo vnesite samo vodo in nobene druge tekočine.

Priporoča se uporaba destilirane ali demineralizirane vode.

Vodo vnesite pri hladni napravi in izključenem električnem vtiču:

Zamašek odvijte do konca, namestite lij in vnesite vodo.

Ne presezite omejitve 270ml. Dobro privijte zamašek. Priključite vtič v električno vtičnico.

Dodajanje vode, če se je porabila med uporabo:

Izklučite vtič iz električne vtičnice. Večkrat pritisnite na gumb za paro, da bi popolnoma izpraznili preostalo vodo. Počakajte nekaj minut, da se naprava ohladi. Nato počasi odvijte zamašek. Pri tem postopku bodite zelo previdni. Ko odvijete zamašek, namestite lij in vnesite vodo. Ne presezite omejitve 270ml. Dobro privijte zamašek.

Priključite vtič v električno vtičnico.

ČIŠČENJE

1. Redno preverjajte stanje vseh pripomočkov, šob in krtič ter se prepričajte, da niso poškodovani ali ovirani.
 2. Ko zaključite z uporabo naprave, izključite vtič iz električne vtičnice.
Držite pritisnjeno tipko za paro (4), da bi prišlo do izhoda preostale pare in se odpravi tlak iz rezervoarja.
 3. Počakajte vsaj 10-15 minut. Ponovno pritisnite in zadržite tipko za paro (4), da bi sprostili paro, ki je morda ostala v napravi.
- Sedaj počasi odvijte varnostni zamašek (3), bodite zelo previdni, saj je v napravi lahko še vedno prisoten tlak. Počakajte 15 minut in počasi dolijte vodo.
4. Pazite, da se kabel in vtič ne zmočita.
 5. Ničesar ne pomijte v pomivalnem stroju!
 6. Ne uporabljajte detergentov, abrazivnih izdelkov ali topil.
 7. Ne uporabljajte krtič ali abrazivnih gobic.
 8. Osrednje ohišje in razne pripomočke obrišite s suho krpo.
Ne uporabljajte topih predmetov, kovinskih gobic in abrazivnih detergentov.
 9. Če so pripomočki zamašeni, jih lahko pomijete s tekočo vodo pri sobni temperaturi.
 10. Osrednjega ohišja nikoli ne vstavljamte v vodo ali druge tekočine.
 11. Skrbno osušite vse komponente, preden jih ponovno sestavite.

Opomba: preden napravo shranite, pritisnite na varnostni zaklep, da bo naprava blokirana.

GARANCIJA

Naprava nosi garancijo za obdobje treh let od datuma nakupa.

Velja datum na računu/fakturi. V primeru napake, obstoječe ob nakupu, se zagotovi zamenjava.

Garancija ne pokriva delov, ki se poškodujejo zaradi malomarnosti pri uporabi.

Garancija zapade tudi v vseh primerih neustrezne uporabe naprave in v primerih uporabe naprave v profesionalne namene. Prodajalec odklanja vsakršno odgovornost za morebitno posredno ali neposredno materialno škodo ali poškodbe ljudi ali domačih živali, ki so posledica neupoštevanja navodil iz pričujočega piročnika.



Simbol prečrtanega koša za smeti na napravi pomeni, da je napravo ob koncu njene življenske dobe potrebno odložiti ločeno od gospodinjskih odpadkov; napravo je potrebno odnesti v središče za ločeno zbiranje električnih in elektronskih naprav ali jo vrniti prodajalcu v trenutku nakupa nove enakovredne naprave. Ustrezno ločeno zbiranje odpadnih naprav za nadaljnje recikliranje, obdelavo ali odpravo na okolju prijazen način pripomore k preprečevanju morebitnih negativnih učinkov na okolje in zdravje ter k reciklaži materialov, ki napravo sestavljajo. Uporabnik je dolžan odrabljeno napravo odnesti v ustrezno zbirno središče. Za podrobnejše informacije glede razpoložljivih zbirnih sistemov se obrnite na lokalno komunalno službo ali trgovino, v kateri ste izdelek kupili. Oseba, ki napravo zapusti ali odvrže z navadnimi odpadki in je ne odloži v središču za ločeno zbiranje električnih-elektronskih odpadkov, se kaznjuje z denarno kaznijo v skladu z veljavnim zakonom o nepravilnem odlaganju odpadkov.



MANUALE D'USO UPORABNIŠKI PRIROČNIK



pulitore
a vapore
parni čistilec

art:139422.01

Spesa Intelligente S.p.A.

Via Campalto, 3/D - 37036 San Martino B.A. (VR)-Italy

www.eurospin.it-www.eurospin.si

MADE IN CHINA

Leggere e Conservare. Preberite in Shranite

